

ESENDER_LOGIN:	ENOTICES
CUSTOMER_LOGIN:	ECAS_n00cqbec
NO_DOC_EXT:	2023-066536
SOFTWARE_VERSION:	13.2.0
ORGANISATION:	ENOTICES
COUNTRY:	EU
PHONE:	/
E_MAIL:	giulia.sagliardi@esteri.it

LANGUAGE:	IT
CATEGORY:	ORIG
FORM:	F02
VERSION:	R2.0.9.S05
DATE_EXPECTED_PUBLICATION:	/

Bando di gara

Servizi

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

I.1) **Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Istituto Italiano di Cultura di Monaco di Baviera

Indirizzo postale: Hermann-Schmid-Strasse, 8

Città: Monaco di Baviera

Codice NUTS: DE2 Bayern

Codice postale: 80336

Paese: Germania

Persona di contatto: Giulia Sagliardi

E-mail: giulia.sagliardi@esteri.it

Tel.: +49 897463210

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: https://iicmonaco.esteri.it/iic_monaco/it/

I.3) **Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: https://iicmonaco.esteri.it/iic_monaco/it/avvisi

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.4) **Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

I.5) **Principali settori di attività**

Servizi ricreativi, cultura e religione

Sezione II: Oggetto

II.1) **Entità dell'appalto**

II.1.1) **Denominazione:**

Istituto Italiano di Cultura di Monaco di Baviera

II.1.2) **Codice CPV principale**

80580000 Organizzazione di corsi di lingue

II.1.3) **Tipo di appalto**

Servizi

II.1.4) **Breve descrizione:**

Concessione triennale del servizio di organizzazione e gestione dei corsi di lingua italiana ex art. 17 DM 27 aprile 1995 n.392 presso l'Istituto Italiano di Cultura di Monaco di Baviera

II.1.5) **Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 675 000.00 EUR

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

- II.2) **Descrizione**
- II.2.1) **Denominazione:**
Lotto n.: 1
- II.2.2) **Codici CPV supplementari**
80580000 Organizzazione di corsi di lingue
- II.2.3) **Luogo di esecuzione**
Codice NUTS: DE2 Bayern
- II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**
Il concessionario organizza, gestisce e promuove corsi di lingua e cultura italiane presso l'Istituto Italiano di Cultura di Monaco di Baviera. All'uopo, il concessionario mette a disposizione il personale docente qualificato al fine di assicurare la copertura dei corsi stabiliti dal bando di gara. Inoltre, il concessionario garantisce la presenza a tempo pieno di un'unità di personale adibita ai servizi di segreteria: tale unità di personale si incarica dei rapporti con l'Istituto, con il personale docente, con gli studenti. Il concessionario è titolare unico del rapporto di lavoro con i docenti, mentre l'Istituto mantiene la supervisione didattica dei corsi. I corsi di lingua vanno erogati, di base, dalle 9 alle 12 e dalle 18 alle 21, adeguandosi, in linea di principio, al calendario scolastico bavarese, dal 1.9.2023 al 31.8.2026.
- II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**
I criteri indicati di seguito
Criterio di qualità - Nome: Offerta tecnica / Ponderazione: 70
Prezzo - Ponderazione: 30
- II.2.6) **Valore stimato**
Valore, IVA esclusa: 675 000.00 EUR
- II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**
Inizio: 01/09/2023
Fine: 31/08/2026
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no
- II.2.10) **Informazioni sulle varianti**
Sono autorizzate varianti: no
- II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**
Opzioni: no
- II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- II.2.14) **Informazioni complementari**
L'operatore economico deve possedere adeguata copertura assicurativa contro i rischi professionali. È escluso dalla presente procedura l'operatore economico che si trovi in uno dei motivi di esclusione contenuti dell'allegato 3 del bando di gara o che non possieda i requisiti speciali di qualificazione eventualmente indicati all'allegato 2 del bando di gara.

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

- III.1) **Condizioni di partecipazione**
- III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**
Elenco e breve descrizione delle condizioni:
Il corpo docente deve risultare, nell'offerta tecnica, in possesso di una delle certificazioni riconosciute per l'insegnamento della lingua italiana come L2 (es: CEDILS; DILS-PG; DITALS); l'unità di personale da adibire

aiservizi di segreteria dei corsi è, di preferenza, in possesso di un diploma di laurea; l'aspirante concessionario può dimostrare, al momento del bando, un'esperienza almeno triennale nel settore.

III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

III.2) **Condizioni relative al contratto d'appalto**

III.2.2) **Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:**

Il concessionario svolge il servizio negli spazi demaniali dell'Istituto Italiano di Cultura di Monaco di Baviera, e accetta sin dal momento della presentazione dell'offerta il regolamento di concessione degli spazi, che verrà redatto al momento della stipula del contratto. Rimane facoltà del concessionario svolgere determinati corsi culturali al di fuori delle aule dell'IIC qualora specifiche necessità tecniche lo richiedano (es: corsi di cucina; di musica; corsi online etc.). I costi delle eventuali locazioni di spazi esterni sono in toto a carico del concessionario. Corre obbligo di usare il logo dell'Istituto Italiano di Cultura per ogni comunicazione relativa ai corsi. I corsi vanno erogati per tre anni accademici.

III.2.3) **Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto

Sezione IV: Procedura

IV.1) **Descrizione**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Procedura aperta

IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**

IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 05/06/2023

Ora locale: 17:00

IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Italiano

IV.2.7) **Modalità di apertura delle offerte**

Data: 12/06/2023

Ora locale: 11:00

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) **Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.2) **Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

Sarà accettata la fatturazione elettronica

VI.3) **Informazioni complementari:**

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio

Indirizzo postale: Via Flaminia, 189

Città: Roma

Codice postale: 00196

Paese: Italia

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Il TAR è competente a giudicare sui ricorsi proposti contro atti amministrativi da privati che si ritengano lesi in un proprio interesse legittimo. Il termine previsto per il ricorso è alquanto breve: il soggetto leso in un proprio interesse legittimo deve notificare il ricorso all'autorità che ha emanato il provvedimento entro 60 giorni dalla data in cui il provvedimento stesso gli è stato comunicato o, comunque, ne ha avuto conoscenza. Il ricorso deve essere notificato, nello stesso termine, ad almeno un controinteressato.

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

24/04/2023